

**Erupții și solidificări  
Proiectul Magma  
Spațiu de Expoziție Contemporan  
Sfântu Gheorghe**



**NOT FOR SALE**  
fotografie de la expoziție  
felvétel a kiállításról  
exhibition view

Dinamica Magma este dublă. Pe de o parte este o tulburare, evoluare, formare în adâncuri, pe de altă parte este din când în când o erupție pe suprafață. Niklas Luhman o descrie ca fiind „auto poetică”, această caracterizare este la fel de valabilă ca și (auto)definiția ca o acțiune colectivă. Magma este auto poetică în sensul că se autosustine, se încinge în continuu fără a ține cont de orice pretentie, de orice restrângere formală sau tematică. În mod paradox însă - chiar dacă nu se formează o dependență a ei cu categoriile plac/dezaproba sau interpretabilitate/neinterpretabilitate - totuși nu își închipuie activitatea sa ca pe un gest îndreptat spre sinea sa, ci ca pe o manifestare colectivă, așa că erupde din când în când.

Proiectul Magma a fost gândit și conceptualizat de Attila Kispál și Barnabás Vetró: „pentru înființarea unui atelier și a unui spațiu de expunere independent unde să ar putea fi expuse lucrări experimentale, progresive, unde să ar putea organiza workshopuri, simpozioane și unde să ar găsi loc inițiative creative”.

Astfel proiectul Magma se definește printr-un sir de evenimente menite să urmeze evoluția magmei până la erupție și solidificare, ajungând în fine la înființarea unui spațiu de expoziție contemporan în Sfântu Gheorghe.

**28.04.2008.**

**NOT FOR SALE**

**Muzeul de Artă din Sfântu Gheorghe**

**Galeria Gyárfás Jenő**

participanți: CSEKI Csaba, ESTEFÁN Arnold, ÉLATES Barna, KAKUKKFU Yosuke, KALI Szabolcs, KISPÁL Attila, KISPÁL Ágnes Evelin, KOLUMBÁN Hanna, KOZMA Levente, MARTINI Yvette, PÉTER Alpár, SZABÓ Kriszta, SZABÓ Lala, SZABÓ Lehel, TORÓ Attila, ÜTŐ Gusztáv, VETRÓ Barnabás, WANEK Ferenc

**12-21.09.2008**

**Colecția**

**Galeria Vigadó, Târgu Secuiesc**

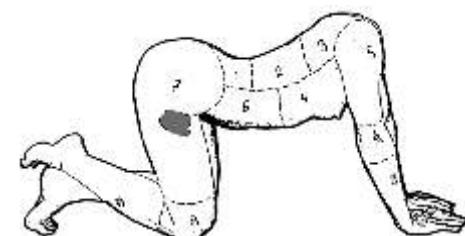
participanți: BARTHA József, CSEKI Csaba, DAMOKOS Csaba, ESTEFÁN Arnold, GÁSPÁR Csorong és SZABÓ Melinda, IUGA Laura, KISPÁL Attila, KISPÁL Ágnes Evelin, KOZMA Éva, KOZMA Levente, KUSZTOS Attila, MARTINI Yvette, MIKLÓSI Dénes, SÁROSI Mátyás, SZABÓ Kriszta, TORÓ Attila, ÜTŐ Gusztáv, VARGHA Mihály, VÁNCSA Domokos, VERES Szabolcs, VETRÓ Barnabás, WANEK Ferenc.

sursa: MAGMA  
traducere: Csilla SZABÓ



**The collection**  
fotografie de la expoziție  
felvétel a kiállításról  
exhibition view

**Kitörés(ek) és szilárdulás  
Magma Projekt  
Kortárs Kiállítótér  
Sepsiszentgyörgy**



**SZABÓ Lehel, "Meat", 2008**

A genetikai teoriákban, körülbelül 100 milion de éve létezett a legősibb, legtöbbet használt definíció: *„Collektív akcióként való (ön)meghatározás*. Autopoetikus abban az értelemben, hogy önmagát fennartja, szüntelenül újraizzítja anélkül, hogy bár milyen formális vagy tematikus kööttséggel, elvárással számolna. Paradox módon azonban - ha nem is alakít ki függőségi viszonyt a tetszsé/nemtetszsé, értelmezhetőség/értelmezhetetlenség kategóriáival például - mégsem önmagába forduló gesztusként, hanem kollektív megnyilvánulásként képzel el (ön)-működését, tehát néha-néha kitör.

Kispál Attila és Vetró Barnabás által elképzelt - megfogalmazott Magma projekt „egy fuggetlen kiállítótér és műhely létrehozására irányul, ahol kísérletező szellemű, progresszív alkotások bemutatása, valamint műhelymunka, előadások, kreatív és szakterületeken átvételező kezdeményezések kapnának helyet.” A Magma projekt olyen kitörések nyomait dokumentálja, amelyek a projekt ívták le a felszínre tolulástól a szilárdulásig: egy sepsiszentgyörgyi kortárs képzőművészeti kiállítótér létrehozásáig.

**2008.04.28.**

**NOT FOR SALE**

**Sepsiszentgyörgyi Múzeum,**

**Gyárfás Jenő képtár**

résznevők: CSEKI Csaba, ESTEFÁN Arnold, ÉLTES Barna, KAKUKKFU Yosuke, KALI Szabolcs, KISPÁL Attila, KISPÁL Ágnes Evelin, KOLUMBÁN Hanna, KOZMA Levente, MARTINI Yvette, PÉTER Alpár, SZABÓ Kriszta, SZABÓ Lala, SZABÓ Lehel, TORÓ Attila, ÜTŐ Gusztáv, VETRÓ Barnabás, WANEK Ferenc

**2008.09.12-21.**

**A gyűjtemény**

**Vigadó Galéria, Kézdivásárhely**

résznevők: BARTHA József, CSEKI Csaba, DAMOKOS Csaba, ESTEFÁN Arnold, GÁSPÁR Csorong és SZABÓ Melinda, IUGA Laura, KISPÁL Attila, KISPÁL Ágnes Evelin, KOZMA Éva, KOZMA Levente, KUSZTOS Attila, MARTINI Yvette, MIKLÓSI Dénes, SÁROSI Mátyás, SZABÓ Kriszta, TORÓ Attila, ÜTŐ Gusztáv, VARGHA Mihály, VÁNCSA Domokos, VERES Szabolcs, VETRÓ Barnabás, WANEK Ferenc.

forrás: MAGMA

**SZABÓ Kriszta, "2013", videostill, 2002**



**Astept să crească generația Saveearth și să preia pozițile strategice. Am încredere în ei.**

**Erupts and solidifies  
Magma Project  
Contemporary Art Space  
Sfântu Gheorghe**



**ESTEFÁN Arnold, "Urban exploration", 2007**

Magma is acting in two directions. On the one hand, it is boiling, forming under the surface, on the other hand, it comes to the surface from time to time, it's erupting. Niklas Luhman's description of *auto poetic* may be considered as valid as the (self)-definition of being a *collective action*. Magma is auto poetic in the sense that it perpetually sustains, resuscitates itself, without considering any kind of formal or thematic restriction. Paradoxically however it cannot be perceived as a circular gesture, originating from and returning to itself; it is rather a collective manifestation of a self-functioning unit.

Attila Kispál and Barnabás Vetró conceptualised and worded the Magma project, which wanted an “independent contemporary art venue and space for work, where experimental and progressive works, as well as workshops, talks, creative initiatives could be presented.”

The Magma project’s events and exhibitions can be described as eruptions documenting the evolution of the project until coming to the surface and solidification: founding the Magma Contemporary Art Space in Sfântu Gheorghe.

**28.04.2008.**

**NOT FOR SALE**

**Gyárfás Jenő Gallery,**

**Art Museum, Sf. Gheorghe**

participants: CSEKI Csaba, ESTEFÁN Arnold, ÉLTES Barna, KAKUKKFU Yosuke, KALI Szabolcs, KISPÁL Attila, KISPÁL Ágnes Evelin, KOLUMBÁN Hanna, KOZMA Levente, MARTINI Yvette, PÉTER Alpár, SZABÓ Kriszta, SZABÓ Lala, SZABÓ Lehel, TORÓ Attila, ÜTŐ Gusztáv, VETRÓ Barnabás, WANEK Ferenc

**12-21.09.2008.**

**The collection**

**Vigadó Gallery, Târgu Secuiesc**

participants: BARTHA József, CSEKI Csaba, DAMOKOS Csaba, ESTEFÁN Arnold, GÁSPÁR Csorong és SZABÓ Melinda, IUGA Laura, KISPÁL Attila, KISPÁL Ágnes Evelin, KOZMA Éva, KOZMA Levente, KUSZTOS Attila, MARTINI Yvette, MIKLÓSI Dénes, SÁROSI Mátyás, SZABÓ Kriszta, TORÓ Attila, ÜTŐ Gusztáv, VARGHA Mihály, VÁNCSA Domokos, VERES Szabolcs, VETRÓ Barnabás, WANEK Ferenc.

source: MAGMA

**IUGA Laura, "Doors", videostill, 2005**

